

WEATHER FORECAST FOR 16th AUGUST 2018

(Issued at 1200 noon on 15th August 2018)

Windy and showery condition is expected to continue over the island tomorrow.

Showers or thundershowers will occur at times in Central, Sabaragamuwa, Western and North-western provinces and in Galle, Matara districts.

Fairly heavy falls above 75 mm can be expected at some places in Central, Sabaragamuwa provinces and in Galle and Kaluthara districts, and about 50 mm can be expected at some places in Kurunegala, Matara, Colombo and Gampaha districts.

Several spells of showers will occur elsewhere.

Strong gusty winds up to 60 kmph can be expected over the island particularly, North-western, North-central, Northern and Eastern provinces and Matale and Hambanthota districts.

දිවයිනේ වැසි සහ සුළං තත්ත්වය හෙට දිනයේදීත් තවදුරටත් පවතී.

මධ්‍යම, සබරගමුව, බස්නාහිර සහ වයඹ පළාත්වලත් ගාල්ල සහ මාතලේ දිස්ත්‍රික්කවලත් විටින් විට වැසි හෝ ගිගුරුම් සහිත වැසි ඇතිවේ.

මධ්‍යම සහ සබරගමුව පළාත්වලත් කළුතර සහ ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කවලත් ඇතැම් ස්ථානවලට මි.මී. 75 ට වැඩි තරමක තද වැසිද කුරුණෑගල, මාතලේ, කොළඹ සහ ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කවල ඇතැම් ස්ථානවලට මි.මී. 50 ක පමණ වැසිද ඇති විය හැක.

සෙසු ප්‍රදේශවල වැසි වාර කිහිපයක් ඇතිවේ.

දිවයිනපුරා, විශේෂයෙන් වයඹ, උතුරු මැද, උතුරු සහ නැගෙනහිර පළාත්වලත් මාතලේ සහ හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කවලත් විටින් විට හමන පැ.කි.මී. 60 දක්වා තද සුළං ඇතිවිය හැක.

WEATHER FORECAST FOR SEA AREAS AROUND THE ISLAND DURING

NEXT 24 HOURS (Issued at 1200 noon on 15th August 2018)

Wind speed is still high over the sea areas around the island.

Showers or thundershowers will occur at several places in the sea areas extending from Trincomalee to Hambantota via Kankasanturai, Puttalam and Galle.

Winds will be south-westerly in direction and wind speed will be 35-45 kmph.

The sea areas around the island can be rough or very rough at times as the wind speed can increase up to 60-70 kmph at times.

Naval and fishing communities are requested to be vigilant in this regards.

ඉදිරි පැය 24 සඳහා දිවයින වටා ඇති මුහුදේ කාලගුණ තත්ත්වය.

2018 අගෝස්තු මස 15 දින මධ්‍යහන 1200 ට නිකුත් කරන ලදී.

දිවයින වටා වන මුහුදු ප්‍රදේශවල සුළගේ වේගය ඉහළ මට්ටමක තවදුරටත් පවතී.

ත්‍රිකුණාමලය සිට කන්කසන්තුරය, පුත්තලම සහ ගාල්ල හරහා හම්බන්තොට දක්වා වන මුහුදු ප්‍රදේශවල තැනින් තැන වැසි හෝ ගිගුරුම් සහිත වැසි ඇතිවේ.

දිවයින වටා වන මුහුදු ප්‍රදේශවල සුළං නිරිත දෙසින් හමන් අතර සුළගේ වේගය පැ.කි.මී. 35-45 ක් පමණ වේ.

සුළගේ වේගය විටින් විට පැ.කි.මී. 60-70 දක්වා වැඩිවීමේ හැකියාවක් පවතී. එවිට එම මුහුදු ප්‍රදේශ විටින් විට රළු හෝ ඉතා රළු විය හැක.

ධීවර සහ නාවුක ප්‍රජාව මේ පිලිබදව ඉතා අවධානයෙන් කටයුතු කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනු ලැබේ.

*For staff
pls confirm by
all relevant
agencies*

EMERGENCY OPERATIONS DIVISION
RECEIVED
Date: 2018/08/15
Time: 1240h-s
D (Ops)/DO/ADO
DISASTER MANAGEMENT CENTRE

කාලගුණ විද්‍යාඥ (Duty Meteorologist),
කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව (Department of Meteorology)